Perceptions of Kuwaiti EFL Student-teachers towards EFL Writing, and Methods of Teaching and Learning EFL Writing.

Submitted by
Intissar sami Abdul-Hafid Kamil

To the University of Exeter as a thesis for the degree of Doctor of Philosophy in Education.

February, 2011

This thesis is available for library on the understanding that it is copyright material and that no quotation from the thesis may be published without proper acknowledgment.

I certify that all the material in this thesis which is not my own work has been identified and that no material is included for which a degree has previously been conferred upon me.

Signature  ________________________________
Abstract

This thesis focuses on the perceptions of Kuwaiti EFL student-teachers to methods of teaching and learning EFL writing in Kuwait, and the extent to which their perceptions of EFL writing may be affected by these methods. It draws on the finding of ten interviews with student-teachers from one of the higher educational colleges in Kuwait. Students were asked to describe how they perceive EFL writing and methods of teaching and learning practices in their EFL writing classrooms. They were invited to discuss the nature of their teachers’ role in their classrooms and assess the extent to which that role enhanced or undermined their attitudes to EFL writing. Students discussed how they felt about EFL writing and their teaching practices. They discussed ways in which their perceptions of EFL writing could be enhanced and explained how their teaching practices influenced their views of themselves as writers.

In the literature, there are no theories for L2 writing to date and L2 researchers have tended to assume that the models of L1 would apply equally to L2 writers, with appropriate modifications. This, it is argued, is not necessarily the case as cultural and language differences between L1 and L2 create difficulties that are not accounted for by L1 research, as L2 writers use their identity and their way of making meaning when they write in L2. The study addresses the gap in L2 writing literature, and more research is needed to understand how to support L2 writers in achieving writing fluency.

This research suggests that change is needed in pedagogical practices in the teaching of EFL writing. EFL writing teachers in this study demonstrated little awareness, both of how to acknowledge their students’ out-of-school experiences of writing and of writing as a social practice. The study recommends that the teaching of writing takes more account of the ‘writing process’ approach, with attention given to pre-writing activities and to revision processes, and that more attention is paid to genres in writing, as socially-constructed forms of meaning-making. It also recommends that teacher feedback is developed to be more purposeful and formative. Writing needs implicit learning and intensive practice and it cannot be acquired like speaking. Through learning EFL learners will be more familiar with the structure of EFL language and they will understand how use this structure to achieve different social purposes in particular context of use.
Well-rained EFL writing teachers will have the ability to help EFL learners write more efficiently. Thus, this research suggests that the students’ pre-service training programme and teachers’ in-service professional developmental programme for EFL writing need to be seriously improved to cope with the social needs of their students, the needs of their society and the needs of developing education internationally. EFL writing needs to be viewed as a vital communicative medium and students should be taught in a way that helps them interact with others by that medium.

This research recommends further studies to explore methods of teaching and learning EFL writing and EFL in general to develop a strong voice in debate, to listen to the voice of EFL students, to enhance the methods of teaching practices, and to increase students’ self-efficacy in their ability to be efficient in their EFL writing in particular, and EFL in general.
I dedicate this work to my parents, my father Mr. Sami who passed away a few years ago. He was a wonderful father who believed in education. He always wanted me to get the highest academic degree because he trusted my ability and intelligence to do so. I also dedicate this work to my mother Mrs. Nouryia who has been always proud of my ambition and work. Without my mother’s caring, support, wisdom, kindness and love I would not be able to achieve what I have already achieved, and to my grand-father Mr. Abdul-hameed Al Dusaree who was my first great teacher, who surrounded me with his caring and love. I learned from him how to forgive people and be kind to them.

I am very grateful to my husband Homoud Al Rasheed and my four sons Mohammed, Ahmed, Omer and Bader Al Rasheed who have been always supportive and proud of my work. I am very proud of them and wish them all the best in life. I also thank my sisters and brothers who were kind and supportive throughout the process of this thesis.

The completion of this work would have been impossible without the support, assistance and encouragement of my both great supervisors, Professor Debra Myhill and Professor Keith Postlethwaite. I would like to thank them for their constant support during every stage of this thesis. I believe I was one of the luckiest students to work with Debra and Keith at University of Exeter. Their patience, kindness and questioning taught me how to be first of all a kind and understanding person to my students, efficient in my teaching and professional in my research. Their generosity with their time and efforts added to my knowledge great value throughout the entire process of completing this work. They have been a great example of professional supervisors.
LIST OF CONTENTS

- Abstract ..................................................................................................................2
- Acknowledgements.................................................................................................4
- List of Contents.......................................................................................................5
- List of Tables.........................................................................................................10
- Tables of Figures...................................................................................................13

Chapter One: Introduction 14

- Background and rationale.....................................................................................14
- The differences between Arabic and English writing...........................................16
- The terminology ...................................................................................................17
- Kuwaiti EFL students’ challenges in EFL writing...............................................19
- Statement of the problem......................................................................................20
- The significance of the study..............................................................................21
- The purpose of the study......................................................................................22
- The aims of the study............................................................................................22
- Research questions:...............................................................................................22
- The participants of this study...............................................................................22
- Organization of the Thesis....................................................................................23

Chapter Two: Context of the Study 24

- The geographical and historical background of Kuwait........................................24
- The impact of oil on the economic and social life.................................................25
- Overview of the educational system in Kuwait....................................................25
- Public education....................................................................................................27
- The objectives of education in the State of Kuwait..............................................28
- The Ministry of Education’s overall objectives in Kuwait....................................28
- The responsibility of the Ministry of Education to achieve these objectives........29
- The hierarchy of the public educational stages in Kuwait....................................30
- Private education in Kuwait..................................................................................31
- English language learning in public education....................................................32
- The general goals of teaching the English language in public Education in Kuwait........................................................................................................33
- Proficiency goals of teaching writing skills in public education in Kuwait........34
- Teaching and learning English at the higher educational colleges....................34
- Summary................................................................................................................38

Chapter Three : Literature Review 39

- Theoretical framework...........................................................................................39
- Second language learning theories.........................................................................41
  - The distinction between language acquisition and language Learning..............41
Chapter Four: Methodology

- Research questions ........................................................................................................ 84
- The theoretical framework for the study ........................................................................ 85
- Interpretive paradigm ....................................................................................................... 87
- Triangulation .................................................................................................................... 89
- Mixed methods ................................................................................................................. 90
- The validity, reliability and trustworthiness ..................................................................... 92
- The research setting ......................................................................................................... 93
- The participants of the study .......................................................................................... 93
  1. Gender and age of the sample .................................................................................. 94
  2. Type of high school that participants had attended .................................................. 95
  3. Number of years participants had studied the subject English at school ..................... 95
  4. Numbers of EFL writing courses taken by participants ............................................ 96
  5. Numbers of EFL writing lessons participants take per a week .................................. 96
- Research methods and instruments .............................................................................. 96
- The questionnaire .......................................................................................................... 97
- The interview .................................................................................................................. 98
  - Semi-structured interview ......................................................................................... 99
  - Purpose of the interview ............................................................................................ 99
  - Interview schedule ...................................................................................................... 100
- The pilot study ................................................................................................................. 100
  - Piloted questionnaire .................................................................................................. 101
  - Piloted interview ......................................................................................................... 102
- Conducting the questionnaire for the real study .......................................................... 103
• Conducting the interviews of the real study..........................................................104
• Data analysis........................................................................................................105
  ▪ Questionnaire data analysis..............................................................................106
  ▪ Interview data analysis......................................................................................106
• Limitations of the study........................................................................................108
• Ethical consideration............................................................................................108

Chapter Five: The Questionnaire data analysis

Section One: Teaching and learning approaches of foreign language writing..........112
Section Two: How were participants taught to communicate in EFL writing..........115
Section Three: Attitudes to writing in general and foreign language in particular......118
Section Four: Foreign Language writing approaches............................................120
Section Five: Kuwaiti student-teachers’ perceptions of foreign language writing....121
Section Six: How motivated were participants to write in a foreign language........123
Section Seven: Personal backgrounds of the participants.....................................126
  How often they write in EFL..............................................................................126
  Year-study of the participants...........................................................................126
  Numbers of EFL writing lessons participants undertake per week....................127
  The type of high school participants went to....................................................127
  First language writing competency of the participants....................................128
  English writing proficiency of the participants................................................128
  Number of years participants has studied English as a subject at school............129
  Academic fields of the participants..................................................................129
  Numbers of EFL writing courses participants have taken...............................129
Analysis of the qualitative data of the questionnaire.............................................130
  A. The students’ perceptions of helpful teaching practises for EFL....................131
  B. Students’ perceptions of how teaching EFL writing could be improved...........134
  C. The use of EFL writing outside the educational environment.......................137
  D. Parents’ support for learning EFL writing....................................................140
  E. The factors that influenced participants’ EFL writing....................................142
  F. Participants’ perceptions of EFL writing.......................................................143
  G. Participants’ perceptions of writing extended texts in EFL...........................146
  H. The reason/s that made participants decide to study English major...............147
The formulation of the questions for the final interviews.....................................149
  Section 1: Students’ perceptions towards teaching and learning EFL writing practices............................................................152
  Section 2: Students’ perceptions towards EFL writing.....................................153

Chapter Six: Qualitative data analysis for ..

Kuwaiti Student-teachers’ perceptions to EFL writing

• Internal factors....................................................................................................155
  • Challenges........................................................................................................155
    Grammar........................................................................................................155
    Vocabulary.....................................................................................................157
    Finding the proper knowledge.......................................................................158
    Spoken language............................................................................................159
Lack of explanation............................................................ 159
  ▪ Self-efficacy........................................................................ 160
  ▪ The fear of making errors.............................................. 160
  ▪ Lack of EFL writing practice.......................................... 162
  ▪ Teacher’s feedback.......................................................... 162
  ▪ Writing an authentic text............................................. 164
  ▪ Using L1 in EFL writing.................................................. 165
  ▪ Interest in foreign language writing.............................. 166

• Writing Processes........................................................................ 167
  ▪ Planning............................................................................ 168
    Generating ideas.......................................................... 169
    Organizing ideas.......................................................... 170
  ▪ Translating........................................................................ 171
  ▪ Revising............................................................................ 172

• The relation between L1 and EFL writing.................................. 174
  ▪ The differences and similarities between L1 and EFL writing........ 175
  ▪ Translating from L1 to EFL writing.................................. 178
  ▪ The influence of L1 writing competency on EFL writing........ 180

• The communicative competence .......................................... 180
  ▪ Applying EFL writing in the participants’ real world......... 180
  ▪ The importance of learning EFL writing......................... 181

• Summary........................................................................... 182

Chapter Seven: Qualitative data analysis for
Kuwaiti student-teachers’ perceptions of EFL writing teaching methods

• Writing processes........................................................................ 184
  ▪ Planning............................................................................ 186
    Generating ideas.......................................................... 187
    Using their previous experiences.................................. 189
    Prior knowledge.......................................................... 190
    Vocabulary....................................................................... 191
    Visualizing and imagining............................................ 192
  ▪ Translating........................................................................ 192
    Topic choice...................................................................... 192
    Writing types..................................................................... 193
  ▪ Revising............................................................................ 195
    Proof reading and editing.............................................. 195

• Peers’ feedbacks ...................................................................... 196
  Assessment feedback...................................................... 197
  Collaborative writing...................................................... 200

• Teacher’s feedback.................................................................. 203
  Encouraging and motivating students to revise.................. 204
  Oral feedbacks..................................................................... 206
  Task problem feedback.................................................. 208
  Assessment feedback...................................................... 209

• Summary........................................................................... 210
Chapter Eight: Discussion and implication for policy and practice and future research

- 1. The significance of writing anxiety..............................................................212
- 2. Teaching practices need to address more explicitly the writing process.............................................................218
  - Writing Processes..............................................................................219
  - The significance of pre-writing activities............................................220
  - Genre writing approach........................................................................221
- Re-conceptualizing the role of the EFL teacher........................................232
  - Teachers’ feedback..............................................................................234
  - Topic choice.......................................................................................237
  - The tension between learning and memorizing....................................240
  - Lack of respect by teachers for students.............................................242
- Summary...................................................................................................244
- Implication for policy and practice............................................................246
- Implication for future research.................................................................250
- Reflection on the limitations of the study...................................................252

Appendices......................................................................................................255

- Appendix one: Students questionnaire.....................................................256
- Appendix Two: Interview schedule.............................................................268
- Appendix Three: Sample of interview transcript........................................271
- Appendix Four: Glossary coding for the interviews....................................284
- Appendix Five: Major coding and themes...................................................285

References.....................................................................................................287